

Our Lady of Refuge

OUR MISSION: *"Our Lady of Refuge Parish is a place of safety and a beacon light for the local community. All people, young and old and of any culture, are welcome to take refuge in our parish and rest in the Lord. We live our faith in service to the community."*

1st Sunday of Advent — **November 29, 2026**

Parish Staff

Rev. Roberto Gomez
Pastor — 408.715.2286
roberto.gomez@dsj.org

Rev. Duong Nguyen
Parochial Vicar — 408.715.2285
duong.t.nguyen@dsj.org

Rev. Louis Lava (Leveil)
S.H.T.C.G. Priest — 408.396.8393
anthony.louis.lava@dsj.org

Sr Mariann Bich Dam Le
Viet. Catechetical Dir. — 408.715.2283
mariann.le@dsj.org

Luis L. Miranda
Office & Business Mngr — 408.715.2282
luis.lopezmiranda@dsj.org

Thanh-Thao (Sue) Do
Office Admin Assistant — 408.715.2280
sue.do@dsj.org

Yasmine Flores
Office Admin Assistant — 408.715.2281
yasmine.flores@dsj.org

Xin lưu ý:

Bí tích Hoà giải sẽ có liền sau Thánh lễ 8 giờ sáng Thứ bảy mỗi tuần.

Bí tích Rửa Tội cho trẻ em sẽ vào Thứ bảy tuần thứ hai của mỗi tháng. Khi ghi danh, xin cha mẹ đem theo giấy khai sinh của bé.

Xin quý anh chị em liên lạc với các Cha trong Giáo xứ ít nhất là 6 tháng nếu muốn cử hành Bí tích Hôn nhân trong nhà thờ.

Anh chị em nào muốn về Việt Nam cử hành Bí tích Hôn phối, xin liên lạc với các Cha trong Giáo xứ ít nhất là 6-12 tháng để viết thơ giới thiệu cho các Cha xứ bên Việt Nam.

Nghi thức Xức dầu bệnh nhân sẽ vào thứ Năm đầu tháng trong thánh Lễ Lòng Chúa Thương Xót lúc 6:30 chiều.

WEEKLY MASS SCHEDULE
HORARIO SEMANAL DE MISAS
CHƯƠNG TRÌNH THÁNH LỄ

Vigil Saturday | Sábado Vigilia | Thứ Bảy-Lễ Vọng
5:00 PM..... Tiếng Việt
7:00 PM.....Mass in Tamil

SUNDAY | DOMINGO | CHÚA NHẬT
8:00 AM..... Thánh lễ tiếng Việt
10:00 AM..... Misa en Español
12:00 PM..... Mass in English
1:30 PM..... Misa en Español
4:00 PM..... Thánh lễ tiếng Việt

WEEKDAY MASSES:
Monday - Saturday: 8:00 AM Vietnamese
Tuesday - Friday: 9:00 AM Spanish
Wednesday: 5:00 PM Perpetual Help Mass
1st. Thursday: 6:30 PM Divine Mercy Mass Viet.

Eucharistic Silent Adoration
Fridays: After 9am Mass until 6pm

Confessions in English/Spanish:
Tuesdays: After the 9am Mass
Fridays: 5pm - 6pm

Confessions Vietnamese:
Every Saturday after 8am Mass
Bí tích Hoà giải sẽ có liền sau Thánh lễ 8 giờ sáng Thứ bảy mỗi tuần

Beaujolais Nouveau 2026

November 20 @ 6:00 pm - 8:00 pm

Hosted by CathoSV
The French-Speaking Catholic Community of Silicon Valley
Please join the French Catholic Community for a Cheese & Wine buffet to celebrate the arrival of the new harvest. Homemade appetizers and cheese raclette will be served! Registration for this event is mandatory. No walk-ins!
Ticket price: $70 (per person)
Bring a friend and save $10 (Get 2 tickets for $130)

For more details, see the flyer on page 5 in this bulletin

OFFICE HOURS
HORARIO DE OFICINA
GIỜ LÀM VIỆC VĂN PHÒNG GIÁO XỨ

Tue – Fri | Mar – Vier | Thứ Ba – Thứ Sáu
9:00 AM – 12:00 PM & 1:00 PM – 6:00 PM

Parish Office Closed on Saturday, Sunday & Monday

La Oficina está Cerrada los días Sabado, Domingo y Lunes

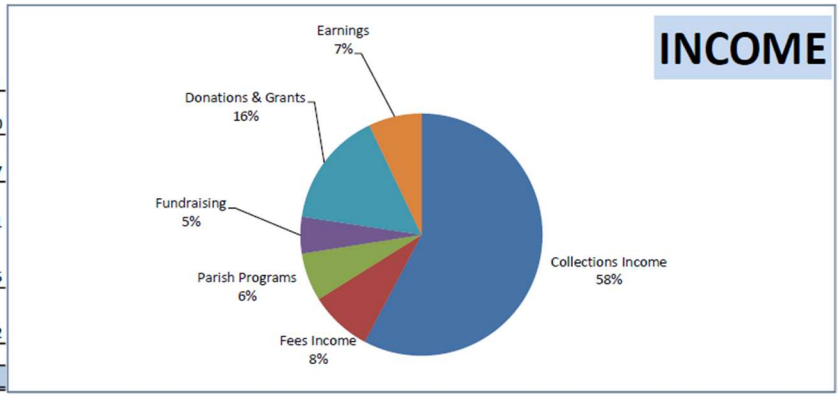


Our Lady of Refuge Parish

Fiscal Year 2025 - 2026 Financial Report

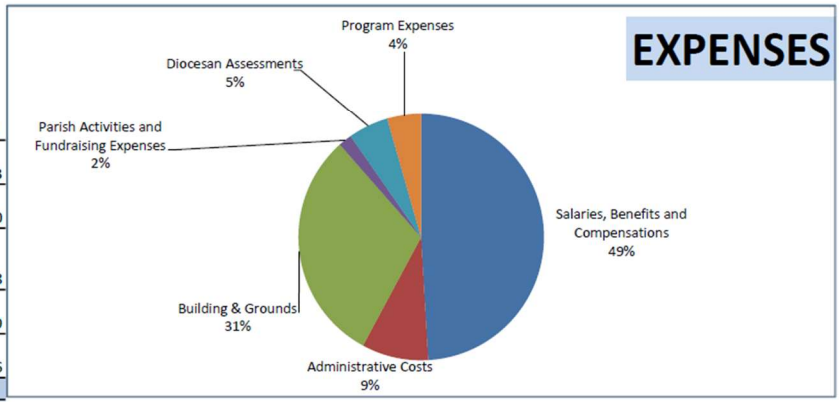
INCOME

Collections Income		
Sunday Collections, Christmas, Easter, Holy days	$	565,168
Fees Income		
Weddings, Quinceañeras, Funerals, Baptisms, Mass Intentions, Blessings, etc.		81,530
Parish Programs		
Religious Education Fee, Youth Ministry		62,727
Fundraising & Other Income		
Various Fundraising and Events		47,451
Donations & Grants		
Building Fund Donations (2nd Collections), Restricted Donations ; Unrestricted Donations; Catholic Foundation Grants; ADA Rebate		152,235
Earnings		
Interest & Investment Income, Hall Rental Income, Antenna Lease Income, Groups Using Facilities		69,202
Total Income	**$**	**978,313**



EXPENSES

Salaries, Benefits and Compensations		
Clergy, Supply priests, Religious, Lay and Administration	$	538,798
Administration		
Postage, Copier, Office supplies, Insurance, Telephone, Bookkeeping, etc		96,203
Program Expenses		
Religious Education Fee, Liturgy		48,710
Building & Ground Services / Facilities (Church, Parish Hall & Rectory)		
Janitorial and Maintenance, Landscaping, Repairs, Supplies, Utilitities, Property Taxes, Insurance, Security Services. This includes depreciation expense of $156k		336,188
Parish Activities and Fundraising Expenses		
Parish Activities, Hospital Ministry, Fundraising Expenses		19,079
Diocesan Assessments		
Support of Bishop & Diocesan Offices		58,476
Total Expense	**$**	**1,097,454**



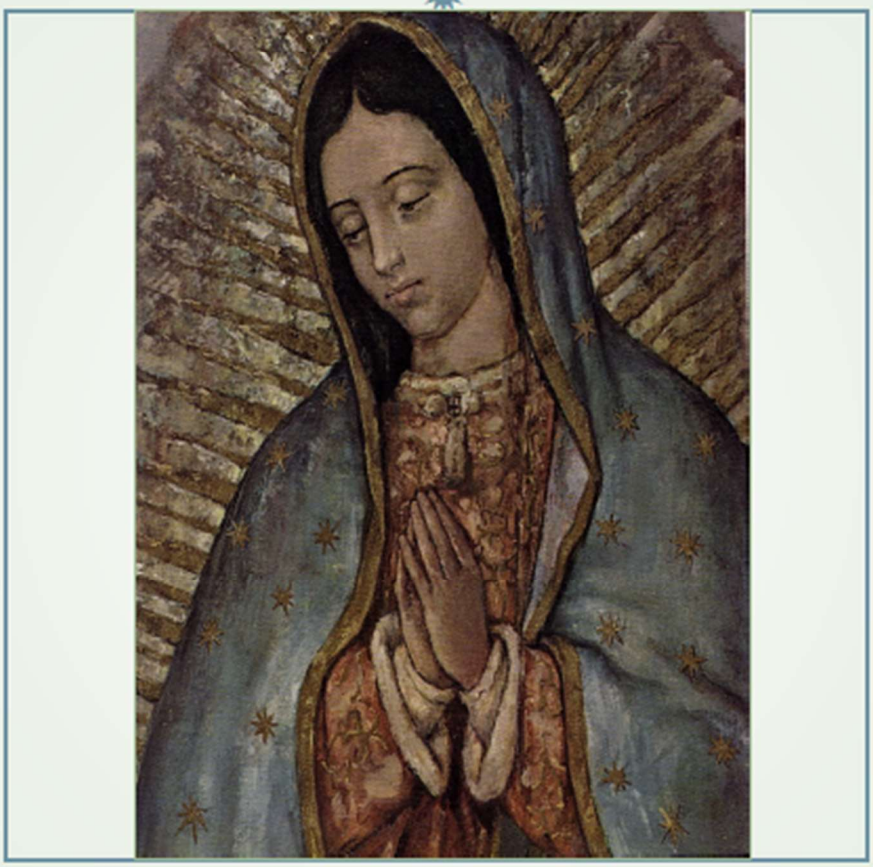
Guadalupe Hope Society

The Guadalupe Hope Society presents

GHS Women's Center

ROSARY AND FAITH TALK LUNCHEON

FRIDAY, DECEMBER 11, 2026 @ 11:30AM – 1:00PM



Our Lady of Guadalupe, pray for us!

Topic: "Our Lady of Guadalupe as the Mother of the true God who gives life"

Rev. Canon R. Ueda, Rector at Immaculate Heart of Mary Oratory, will lead the Rosary & Novena, and share a faith talk.

This event is free to attend; free will offering graciously accepted.

Please call (408) 447-5433 or email admin@ghswomenscenter.com to reserve your seat at the Santa Maria Hall in Campbell. This event will be streamed online too: call or email for the link.



YEARS OF *Faith and Witness*

CELEBRATING BISHOP CANTÚ'S 60TH BIRTHDAY

NOVEMBER 30 – DECEMBER 5, 2026

As Bishop Cantú turns 60, the people of the Diocese of San José are giving thanks for his life and ministry by praying and serving together. For six days, each with its own theme and an intention from Bishop Cantú, parishes, schools, and families across Santa Clara County are invited to take part. The week ends on Saturday, December 5, with a Mass of Thanksgiving and a festival of the many cultures that make up our diocese.

HOW TO TAKE PART

Pray.
- Each day, pray for that day's intention. Rosaries, novenas, Masses, and quiet prayer are all welcome.

Post your prayer.
- Share your prayer or intention on the Prayer Board, in any language. Prayer Board link coming soon.

Serve.
- Live the corporal works of mercy: feed someone who is hungry, visit someone who is sick or alone, help your parish's outreach.

Add to the spiritual bouquet.
- Tell us what you've offered, alone or as a family, class, or ministry. On December 5, the faithful will present the total to Bishop Cantú. Spiritual Bouquet Board link coming November 23rd.

Keep watch.
- Spend an hour before the Blessed Sacrament during the 60 Hours of Adoration for Vocations. Schedule link coming soon.

THE SIX DAYS

Monday, November 30
Personal devotion and spiritual renewal

Tuesday, December 1
Our priests and religious, living and deceased, and vocations

Wednesday, December 2
Faith in action: the corporal works of mercy

Thursday, December 3
Our children and Catholic schools

Friday, December 4
Immigrants, refugees and pilgrims

Saturday, December 5
Faith, family and traditions

FRIDAY, DECEMBER 4

Annual Diocesan Pilgrimage and Mass for Our Lady of Guadalupe

Our Lady of Guadalupe Parish, 2020 E San Antonio St, San José

Bishop Cantú celebrates Mass and welcomes pilgrims from parishes, movements and associations across the diocese.

6:00 pm procession and 7:00 pm Mass

DIOCESE OF SAN JOSE

SATURDAY, DECEMBER 5

Celebrating Faith, Traditions and Family

10:00 am – 2:00 pm · All are welcome

Holy Family Parish, 4848 Pearl Avenue, San José

- **10:00 am:** Multilingual Mass of Thanksgiving
- **11:00 am:** Festival opens, with food from our cultural communities and activities for children
- **11:30 am:** Music and dance from across our diocese
- **1:00 pm:** Words of gratitude, presentation of the spiritual bouquet, and Bishop Cantú's blessing of an image of Our Lady of Guadalupe he brought from Mexico City
- **1:15 pm:** Free drawing for the blessed image, open to everyone who attends, adults and children
- **1:30 pm:** Birthday cake and song

If ethnic communities want to participate with dance or food on December 5, please visit www.dsj.org/faithandwitness for registration details.

Full program and parking map coming mid-November.


LAYETTE TEA
Saturday, December 5, 2026
St. Frances Cabrini - Essig Hall
15333 Woodard Rd., San Jose, CA
Doors open at 12:00 PM for drop off of items
Program begins at 1:00 PM.
www.dsj.org/layette-program
DIOCESE OF SAN JOSE


CATHOLIQUES SILICON VALLEY
www.CathoSV.org
Beaujolais Night
French Raclette will be served with the Beaujolais cuvée 2026
Friday
NOVEMBER 20TH
6PM
St William Hall,
LOS ALTOS
Signup form:
Scan the QR code or visit
tinyurl.com/snsw-2026-beaujolais


IN HONOR OF
Our Lady of Guadalupe
DIOCESAN CELEBRATION
FRIDAY, DECEMBER 4, 2026
Our Lady of Guadalupe Parish
• 6 PM - Procession begins
• 7 PM - Mass begins
DIOCESE OF SAN JOSE


EN HONOR A
Nuestra Señora de Guadalupe
¡CELEBRACIÓN DIOCESANA!
VIERNES, 4 DE DICIEMBRE DEL 2026
Parroquia de
Nuestra Señora de Guadalupe
• 6 PM - Las procesiones de las parroquias
• 7 PM - La misa empezara
DIOCESE OF SAN JOSE

Arroyo's Gardening Services

- Landscaping - Maintenance
- Sod & Seed
- Sprinkler Systems
- Tree & Palm Trimming
- Stump Removal



Insured & Bonded

- Fences
- Concrete, Bricks
- Pavers
- Hauling, Clean Ups
- Gutter Cleaning

JUAN: (408) 561-9825
Lic.# 8928230532
www.arroyosgardening.com

FREE ESTIMATES

YOUR AD HERE !

1-3/4" H x 3-1/2" W

(outside -> pg 8)

RESERVATION CODE: P8-02

YOUR AD HERE !

3-1/2" H x 4" W

(outside -> pg 8)

RESERVATION CODE: P8-03

YOUR AD HERE !

3-1/2" H x 4" W

(outside -> pg 8)

RESERVATION CODE: P8-04

YOUR AD HERE !

1-3/4" H x 3-1/2" W

(outside -> pg 8)

RESERVATION CODE: P8-05

YOUR AD HERE !

1-3/4" H x 3-1/2" W

(outside -> pg 8)

RESERVATION CODE: P8-06

YOUR AD HERE !

2-1/4" H x 3-3/4" W

(outside -> pg 8)

RESERVATION CODE: P8-07

YOUR AD HERE !

2-1/4" H x 3-3/4" W

(outside -> pg 8)

RESERVATION CODE: P8-08